



**홍보 요코하마를 동영상으로 소개하고 있습니다**

‘홍보 요코하마 골라 읽기’에서는 홍보 요코하마의 추천 기사를 동영상으로 배포하고 있습니다.

[広報よこはま拾い読み](#)

[검색](#)



## 따뜻한 유대 관계가 지역의 버팀목이 된다



요코하마시장  
하야시 후미코

새 학년이 시작되고, 마침내 새로운 생활에도 익숙해진 아이들은 안전 지도를 해 주시는 가쿠엔타이 및 지역 여러분들과 씩씩하게 인사를 나누면서 등교하고 있습니다. 매일 아침 거리에서 볼 수 있는 광경을 통해 요코하마의 아이들이 지역에서 소중히 보살핌을 받으며 자라고 있다는 것을 실감하고 있습니다.

핵가족화가 진행되어 지역 사회 및 인간관계가 각박해졌다고 합니다만, 요코하마에는 지역을 사랑하고, 지역의 유대를 튼튼하게 하려고 열심히 활동하시는 많은 분들이 계십니다. 얼마 전에 세야구와 카나자와구에 있는 지역 교류 거점을 방문할 기회가 있었습니다. 아이부터 고령자까지 누구나 안심하고 지낼 수 있는 곳입니다. 아이들을 지켜보기 위한 광장을 만들기도 하고 인지중(치매) 공부회 및 건강 증진 등에도 힘쓰고 계십니다. 이러한 커뮤니티와 자치회 활동 하나하나가 지역의 삶을 뒷받침하고 풍요롭게 해 준다고 생각합니다.

일본 각지에서 발생하는 지진이나 호우로 인한 대규모 재해 시에도 지역의 유대가 큰 힘이 되고 있습니다. 이웃 간에 서로 말을 건네고 각자 식료품을 가져와 대피 생활을 하는 모습을 보면서, 다시 한번 지역 유대의 소중함을 통감하신 분들도 많으리라 생각합니다.

주위에 사는 분에 대한 작은 배려와 인사가 정든 지역에서 언제까지나 안심하고 살 수 있는 비결일지도 모릅니다. 요코하마시도 지역 유대의 튼튼한 버팀목이 되어 나가겠습니다.

# 자치회 · 마을회에 들어가길 잘했어 !



## 아이들을 지켜봐 줍니다

아이가 하갯길에 혼자 되는 것을 걱정했습니다만, 자치회 분들이 횡단보도에서 지켜봐 주기도 하고 등하교 중인 아이들에게 말을 걸어 주기도 해서 안심입니다.

40대 여성



## 지진 재해 시에도 무사한지 확인하러 와 주었습니다

동일본 대지진 시에 자치회 회장님과 임원 분들이 혼자 사는 사람의 집을 한 채 한 채 돌면서 말을 걸어 안부 확인을 해 주었습니다. 불안하고 걱정스러운 가운데 안심되었습니다.

60대 여성



## 근처에 아는 사람이 생겨 안심

이사 온 지 얼마 되지 않아 아는 사람도 없고 불안할 때 마을회 임원분이 말을 걸어 주셔서 안심되었습니다. 온 가족이 마을회 행사에 참가하는 사이에 아는 사람이 늘어 안심하며 살고 있습니다.

30대 남성



## 마을회 동료들과 보내는 시간이 일상의 즐거움

혼자 사는 고령자 분들의 식사 모임에 매월 참가하고 있습니다. 모두 함께 식사를 하면서 이야기도 나누고 임원 분이 기타 연주나 방범 활동에 관한 그림 연극을 선보이기도 하고 즐거운 한때를 보내고 있습니다. 마을회 분들이 평소에 신경을 써 주셔서 고맙게 생각합니다.

70대 남성

### 방범 · 교통안전



지역 방범 순찰과 등하교 시에 아이들 지킴이 등을 하며, 안심할 수 있고 안전한 거리가 유지되도록 활동하고 있습니다.

매년 화재에 대비한 방수 훈련에 힘을 쏟아, 회원이 소화전에 호스를 연결하는 등 소화 용구 취급 숙지 훈련을 실시하고 있습니다. 올해부터는 동네 사람들의 안부 확인 시스템을 새롭게 구축하여 '전원 참가'를 목표로 한 방재 훈련을 실시해 나가겠습니다.

토츠카구 토메이카이  
쿠도 미치오 회장

### 거리 미화



지역의 청소 활동과 쓰레기 집적소를 관리하여 깨끗하고 살기 좋은 도시 만들기 위해 힘쓰고 있습니다.

### 방재



방재용품의 비축과 방재 훈련의 실시 등 '만일의 경우'를 위한 활동에 힘을 쏟고 있습니다.

우리 마을회에서는 아기가 태어난 가정에 선물을 하여, 축하하는 마음과 마을회가 환영한다는 뜻을 전하고 있습니다. 그 밖에도 다양한 행사를 통해 회원 분들이 즐겁게 교류하고 있습니다.

나카구 혼모쿠 2초메 북부 마을회  
코지마 토모코 회장

### 육아 지원 · 건강 증진



육아 살롱과 건강 살롱을 개최하여 지역이 힘을 합쳐 육아 지원과 건강 증진을 하고 있습니다.

### 축제 · 이벤트



온 가족이 함께 즐길 수 있는 축제나 운동회 등의 이벤트를 개최하여 서로 얼굴을 아는 관계 만들기를 하고 있습니다.

## 서로 돕고 서로 힘이 되는 자치회 · 마을회입니다



시내에는 약 2,900 개의 자치회 · 마을회가 있어 각 지역에서 주민 여러분이 안심하고 쾌적한 나날을 보낼 수 있도록 살기 좋은 도시 만들기를 목표로 충실하고 폭넓은 활동에 임하고 있습니다. 또한 평소의 자치회 · 마을회 활동을 통해 주민 여러분이 서로 돕고 서로 힘이 되는 관계의 육성을 목표로 하고 있습니다. 특히 재해 시에는 이웃들과 서로 생명을 구해 주는 것으로도 이어집니다. 거주하는 구의 자치회 · 마을회 활동을 한번 살펴보고, 관심 있는 활동부터 조금씩이라도 참가해 보십시오.

요코하마시 마을회 연합회  
마츠자와 타카요시 회장

자치회 · 마을회 활동에  
참가합시다 !

가입 신청은 자치회 · 마을회 또는 거주하는 구의 지역진흥과에서  
【문의】 시민국 지역활동추진과  
전화 : 045-671-2317  
팩스 : 045-664-0734

# 제 33 회 전국 도시 녹화 요코하마 페어

꽃과 녹음의 제전, 제 33 회 전국 도시 녹화 요코하마 페어를 개최 (6 월 4 일까지) 하고 있습니다.

5 월 초순부터 시의 꽃인 '장미' 가 절정기를 맞이합니다. 요코하마 페어 각 행사장의 장미 정원에서는 전시 방법의 테마를 바꿔 거기에 맞는 다양한 품종의 장미가 자태를 뽐냅니다. 다채로운 장미의 경연을 즐겨 주십시오.



심벌 캐릭터 '가든 베어' © ITOON/GN2017



【문의】 NTT 헬로 다이얼

전화 : 050-5548-8686(6 월 4 일까지, 8 시 ~22 시)

팩스 : 045-264-8978

[よこはまフェア](#) [검색](#)

## 야마시타 공원 '미래의 장미 정원'



5 월에는 보행자 머리 위로 장미로 만든 아치가 이어집니다

연속되는 장미 아치와 오벨리스크\*를 통한 입체적인 연출이 눈길을 끈다. 기존의 장미에 새로운 장미와 다양한 종류의 화초를 더해 다채롭게 리뉴얼.

※냉쿨 식물을 유인하는 데 사용하는 지지대

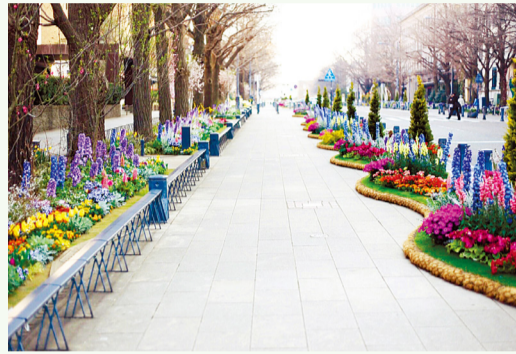
## 미나토노미에루오카 공원 '잉글리시 로즈의 정원'



이미지 그림

실버와 블루 등 차분한 색채가 중심인 정원. 정원의 주역은 약 150 품종 1200 그루의 잉글리시 로즈.

## 니혼 오오도오리 '니혼 오오도오리 플라워 페스타'



5 월에는 거리 곳곳에 장미로 만든 작은 탑이 세워집니다

니혼 오오도오리 양쪽이 1000 그루의 장미를 중심으로 한 꽃으로 물들어진다. 200 기의 오벨리스크\*를 사용한 '화려한 장미의 경연'.



## 사토야마 가든 '웰컴 가든'



가든 베어의 포토 스폿에서 기념 촬영을

홍보 친선 대사 미카미 마사시 씨가 디자인 한 웰컴 가든에서는 미카미 씨를 이미지하여 만들어진 장미의 품종 '爽 ( 소 )' 가 절정기를 맞이한다.

## 미나토노미에루오카 공원 '향기의 정원'



이미지 그림

약 100 품종의 향기 식물을 모아 놓은 가든. 로즈 아치는 장미의 달콤한 향기가 나는 프레이그런스로 샤워하는 느낌.

## 요코하마 동물의 숲 공원 식물 공원 예정지 (아사히구 · 요코하마 동물원 주라시아에 인접)

사토야마 가든에는 참가형 이벤트가 많습니다!

●포레스트 어드벤처 요코하마 ( 유료 · 예약제 )

나무 사이를 활공하는 애슬레틱 체험

●글램핑 사이트

( 일부 유료 · 예약제 )

숲 속에서 즐기는 카페와 세련된

텐트에서의 도시적인 캠핑 체험

●토 · 일요일 개최 워크숍

( 일부 유료 · 예약제 )

다육 식물 등의 미니 화분 만들기, 화분 만들기 등

●사토야마 워크

인근 3 개 역에서 사토야마 가든까지의 워킹 이벤트

그 밖의 이벤트 등 자세한 내용은 홈페이지에서.



# 엘리트 선수가 붉은 벽돌 창고 사이를 질주한다!

## 2017 세계 철인 3종 경기 시리즈 요코하마 대회

5월 13일 (토), 14일 (일) 야마시타 공원 (나카구) 주변 특설 행사장 야마시타 공원 출발·골인

수영·사이클·마라톤 세 종목의 종합력으로 겨루는 철인 3종 경기. 그 최고봉의 대회가 '2017 세계 철인 3종 경기 시리즈 요코하마 대회'입니다. 세계 각국에서 모인 선수들이 야마시타 공원과 미나토 미라이 21 지구 등 요코하마의 관광지를 무대로 열띤 경기를 펼칩니다. 8회째 개최되는 이번 대회, 요코하마의 거리는 철인 3종 경기 일색으로 물들입니다.

**5월 13일 (토)** 엘리트 장애인 철인 3종 경기: 6시 55분 ~ 9시 10분  
 엘리트 여자: 10시 06분 ~ 12시 16분  
 엘리트 남자: 13시 06분 ~ 15시 06분

**TV 중계 예정** NHK BS1 13일 (토) 10시 ~ 15시 15분

**14일 (일)** 동호인 부문 (일반 참가): 7시 15분 ~ 14시

### 엘리트 코스에 '붉은 벽돌 창고'

이번 대회에서 주목할 점은 13일에 개최되는 엘리트 장애인 철인 3종 경기, 엘리트 남녀부 사이클 코스에 붉은 벽돌 창고 사이를 달리는 코스가 새롭게 추가되어 세계 정상급 선수들이 붉은 벽돌 창고 이벤트를 광장을 질주합니다. 선수들에게는 고도의 테크닉이 요구되며, 보다 속도감 넘치는 레이스를 가까이서 관전할 수 있습니다.



© Shugo TAKEMI

### 불만한 가치가 충분한 장애인 철인 3종 경기

리우데자네이루 장애인 올림픽에 출전한 선수를 비롯해 세계 정상급 선수가 모이는 엘리트 장애인 철인 3종 경기. 이번 대회에서도 열띤 경기가 펼쳐집니다. 14일에는 동호인 부문 장애인 철인 3종 경기도 개최. 스포츠에 열정을 쏟는 모습은 불만한 가치가 있습니다.



© Shugo TAKEMI

### 레이스와 함께 즐기는 'EXPO'

선수들과 일반 방문자로부터 인기 만점인 'EXPO'. 전국 도시 녹화 요코하마 페어가 개최된 가운데, 꽃과 녹음이 넘치는 야마시타 공원에 50개사 이상이 출품. 행사장에서만 구할 수 있는 대회 기념상품과 요코하마에서만 맛볼 수 있는 먹거리, 즐거운 스테이지 이벤트가 관전 분위기를 고조시킵니다. 요코하마 워킹 포인트와의 대회 연계 기획도 개최합니다.



**교통 규제에 협력해 주십시오** 개최하는 2일 동안 행사장 방면으로 이동할 때는 대중교통을 이용해 주십시오. 교통 규제·우회해 대해서는 외출 전에 홈페이지에서 확인하시고, 당일에는 안내 간판이나 현장 스태프의 지시를 따라 주십시오.